

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,922 - FRIDAY, APRIL 27, 1956

(Published by Authority)

# PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

				PAOE				PAGE
Posts-Vacant	••	••		303	Statements of Revenue and	Expenditure	••	309
Examinations, ]	Results	of Examinations,	\$te	~	Budgets	••	••	313
Local Governme	ent Not	ifications	••	305	Sale of Properties	••	••	314
By-laws Notices under	the	 Local Authorities	 Elections	307	Road Committee Notices		••	—
Ordinance	•••		12100010118	309	Miscellaneous Notices	••	••	316

PARE V published with this Issue contains Last of applications for Licences to ply Omnibuses of Hiring Car Solvices, &c.

SUPPLEMENT :

The INDEX to the Gazette for the Second Half-Year, July to December, 1955.

## Posts – Vacant

## GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE ADVERTISED IN PART IV OF THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

1. Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Rates and Conditions.

2. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No. 5 of 1946, any further amendments of Ordinance No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder, and other conditions of service as laid down by the Commission from time to tune

3. Terms of Engagement.—The posts specified in the schedule published in Part IV of the Ceylon Government Gazette No. 10,432 of August 8, 1952, and other posts added thereto from time to time while held by members of the Local Government Service other than females are pensionable under the Local Government Service Pension Scheme Regulations, 1952.

(a) The pension rights of officers serving under Government will be conserved if released under Section 21 of the Government Minutes on Pensions, and transferred to pensionable posts in the Local Government Service.

(b) In the case of employees of Local Authorities who hold pensionable posts under the Pension

By-laws or Rules of the Local Authorities, the payment of their pension on ultimate retirement will be governed by the Pension By-laws or Rules of the Local Authority in whose employ they were on the date immediately preceding the date of their transfer to the Local Government Service in terms of Section 48 of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Amendment) Act, No. 8 of 1949

(c) All appeintees to pensionable posts other than females, officers above the age of 55 and officers who were holding pensionable posts in Government Service on the date immediately prior to their appointment to the Local Government Service, are required to contribute 4 per cent. of their salary to the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund established under the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund Regulations, 1952, published in the Government Gazette Extraordinary No. 10,429 of July 30, 1952. The Local Authority will contribute 3 per cent. of salary.

(d) Appointees may be required to furnish security either in cash or by Fidelity Guarantee Bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission in a sum which may be decided upon by the Local Authority.

(e) Appointees not holding scheduled posts m the Local Government Service or permanent posts in the Public Service will be required to pass a medical examination by a duly qualified medical practitioner as to their physical fitness to serve in any part of the Island (f) The appointment will generally be on pro-

bation or subject to confirmation after a period of one year unless otherwise specified.

(g) Applicants should annex copies of their birth certificates in proof of age. No affidavits will be accepted. If no copies of birth certificates are attached, the applicants will be considered as ineligible.

4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration

5. War Service Concession.—Provided they are gualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest) from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satis-factory and continuous.

6. Age Concession.-Members of the Local Government Service are eligible to apply irrespective of age for posts advertised in the Local Government Service.

7. Members of the Local Government Service in the same class and grade as the post advertised are eligible to apply for transfer to the vacancy advertised irrespective of educational qualifications.

8. Other Requirements.—(i) Applications from those in a Local Body should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman

of the Local Authority in which they are serving. (ii) Applications from officers in the Govern-ment Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments; in the case of applications from officers holding permanent posts in the Covernment Service the Hoad of posts in the Government Service, the Head of the Department concerned should, when for-warding the application, state whether or not he is prepared to release the applicant if selected.

(iii) Candidates may be required to present themselves for interview or test at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection. (iv) Any person who desires to recommend a

candidate may do so by giving a testimonial. Any form of direct or indirect canvassing or attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidates.

(v) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal after the selection.

(vi) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

(vii) Applications should be made substantially in the form appended below and should be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, and NOT personally to him

(viii) Applications received in this office after the closing date will not ordinarily be entertained.

#### Form of Application to be used unless otherwise stated

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

APPLICATION FOR THE POST OF-

1. Reference to the advertisement :---2 Full name (in block capitals) :-Nationality :

(State whether Ceylonese or not as per definition in condition 4 above)

- 3. Full postal address :-
- 4. Age and date of birth -
- 5 Place of birth-
  - (a) Applicant :-
  - (b) Applicant's father :-
  - (c) Applicant's paternal grandfather :
  - (d) Applicant's paternal great grandfather :
    - (If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a).
- 6. Whether married or single :-
- Educational qualifications and last examina-tion passed, with date-
  - (a) English :-
  - (b) Sinhalese/Tamil :-
- 8. Where educated and date of leaving school :
- 9. (a) Employment since leaving school, with dates and full particulars of service :
  - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service :
  - (c) If a member of the Local Government Service, give-
    - (i) Designation and grade of present post held :-----.
    - (ii) Present salary and scale of salary :
    - (iii) Record of employment in Local Bodies :-
  - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank, and dates of joining and discharge :-
- 10. Proficiency in reading, writing and inter-preting Sinhalese and Tamil:
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):\_\_\_\_\_.
- 12. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which

Date :-

- 14. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached) ;
- 15. Whether served in the Local Government Service, and if so, whether the services were terminated at any time:
- 16. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law; if so, give date, number of case and nature of the offence :
- 17. Whether free from debt or pecuniary embarrassment :-
- 18 Certificates of residence from Chief Head-man, D. R. O., J. P., or Minister of Religion, where necessary :-

Signature of Applicant

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

# Post of Caretaker, Waterworks, Urban Council, Wattegama

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2 Salary Scale --- Rs 666--- 6 × 42--- Rs 1,338 per annum with an efficiency bar before Rs 1,086 per annum.

3 Qualifications required -

- (a) Age -Not less than 30 years nor more than
- 40 years of age on April 15, 1956. (b) Applicants should have passed the 7th Standard in Sinhalese and possess a working knowledge of English and also possess a good knowledge of and experience in the maintenance of waterworks, its distribution, tapping of water mains, repairs to mains, laying of pipes, &c

4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV of this Gazette

5. Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than May 15, 1956

6. Applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

## V C JAYASURIYA, Chairman, Local Government Service Commission

Office of the Local Government Service Commission, P. O Box 530, Colombo, 20th April, 1956

# Local Government Notifications

## L D -B. 136/40/L. G D.-G. 847.

## THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government and Cultural Affairs by virtue of the powers vested in him by section 17 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, and the Local Authorities (Term of Office) Act, No 38 of 1953, and modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinaly No 9,773 of September 24, 1947

> J KURUPPU. Minister of Local Government and Cultural Affairs

Colombo, 20th April, 1956

## Order

The term of office of the members now in office of each Village Committee specified in the Schedule hereto is hereby extended by appointing, in substitution for the thirtieth day of June, 1956, the thirtieth day of June, 1957.

## SCHEDULE

## VILLAGE COMMITTEES

### Colombo District

Aturugiriya Dompe Kaduwela Kanuwana Kotte-Galkıssa Mampe-Kesbewa Mapitigama Waltala Weke Kalutara District

Adıkarıpatlu Meegama-Ittapana-Welipenna

## Kandy District

Gampaha East (Uda Dumbara) Gampaha West (Uda Dumbara) Gandeka (Uda Dumbara) Kandapahala (Uda Dumbara) Medasiyapattu (Uda Dumbara) Palispattu East (Pata Dumbara) Palispattu West (Pata Dumbara) Pallegampaha (Haris Pattuwa) Pallegampaha (Pata Dumbara) Uda Gampaha (Harıs Pattuwa) Uda Gampaha (Pata Dumbara) Udispattu North (Uda Dumbara) Udispattu South (Uda Dumbara)

#### Matale District

Matale Pallesiya Pattu Wagapanaha Pallesiya Patiu

## Nuwara Eliya District

Four Gravets Uda Palata

#### Galle District

Bope Habaraduwa Hıkkaduwa Karandeniya Madampe Weihena

Matara District

Akuressa Weligama

## Jaffna District

Allaipiddy Analaitivu Chankanaı Karatıvu Kokuvil Mallakam Manipay Myliddy Naınativu Pallavarayan Kaddu Poonakary Tellippalai

## Mannar District

Mannar West

## Vavuniya District

Chinnacheddikulam East and West (Sinhalese Division) Kılakkumulaı South (Sınhalese Dıvision)

Kilakkumulaı South (Tamil Division) Naducheddıkulam

#### Bailicaloa District

Bintenna North Karaitivu Karavaku North Karavaku South Karavaku West Manmunai North-East (Southern Portion) Manmunai South-East and Eruvil

## Kurunegala District

Dambadeniya Murutenge Nikaweratiya Polpitigama Tambarambuwa

Puttalam and Chilaw Districts Mampuri Yatakalanpattu

Anuradhapura District

Kalpe Korale Kanadara Korale Mahapotana Korale Uddiyankulama Korale Ullagala Korale

Polonna<sup>1</sup>uwa District Egodapattu Sinhala Pattu

Badulla District

Buttala Buttala Wedi-Rata Gampaha Kumbalwela Medapalata Passara Pattipola Rilpola Udapalata Yatipalata

## Ratnapura District

Depattu (Atakalan Korale) Hela Uda Palata (Meda Korale) Meda Pattu (Atakalan Korale) Meda Pattu (Kukul Korale) Palle Pattu (Kukul Korale) Palle Pattu (Nawadun Korale)

Kegalla District

Galboda Korale Panawal and Atulugam Korale.

## L D --- B 4/45/L G D --- BB 80 THE CHILAW URBAN COUNCIL

## The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the Chilaw Uiban Council has, under sections 175 and 177 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, as amended by section 2 of the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No 8 of 1952, imposed, with effect from the date on which this notification is published in the *Gazette*, the licence duties specified in the Schedule hereto in respect of the licences described therein

Urban Council Office,	J P Fernando.
Chilaw, April 6, 1956	Chairman

SCHEDULE		
Nature of licence	d	nual uly s.c
Licence authorizing the use of any pr mises or place for-	:e-	
storing firewood charging batteries manufacturing soap storing used rubber tyres or tubes		15 0 25 0 25 0
excess of 25 manufacturing vinegar storing treacle over 50 gallons	•	15 0 50 0 25 0

## THE HAPUTALE URBAN COUNCIL

The Butchers (Amendment) Act, No. 2 of 1951 ORDER PUBLISHED UNDER SECTION 13A

BY virtue of the powers vested in me by section 13A of the Butchers Ordinance (Chapter 201), I, Guruge Dhanawardena, Chairman, Urban Council, Haputale, in the Badulla District, being the proper authority, do hereby prohibit the slaughter of animals and the sale of meat within the administrative limits of the Haputale Urban Council area during the year 1956, on the following days —

April 24, May 20 to 26 (both days inclusive), June 22, July 22, August 20, September 19, October 18, November 17, December 17.

G DHANAWARDENA, Chairman

The Office of the Urban Council, Haputale, April 20, 1956.

## L D-B 46/47-L G D-BC 110 THE MULLAITTIVU TOWN COUNCIL

## The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Mullaittivu Town Council has, under sections 175 and 177 of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, as amended by section 2 of the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No 8 of 1952, imposed, with effect from the date on which this notification is published in the *Gazette*, a licence duty of Rs 175 per annum in respect of a licence authorising the use of any premises or place for the using of fish

S MARIAMPILLAI, Chairman

Office of the Town Council, Mulleittivu, April 3, 1956

## THE PALLEGAMPAHA (UH) VILLAGE COMMITTEE

## The Butchers (Amendment) Act, No. 2 of 1951

BY virtue of the powers vested in me by section 13A (1) of the Butchers Ordinance (Chapter 201), I, M B Samarakone, Chairman, Village Committee, Pallegampaha (UH) in the Nuwara Eliya District, being the proper authority, do hereby prohibit the slaughter of animals and the sale of meat within the administrative limits of the Pallegampaha (UH) village area in the Nuwara Elilya District, during the year 1956, on the days mentioned in the schedule hereunder

### SCHEDULE

April 17, 18 and 24 May 2, 3, 9, 10, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 & 26 June 2, 8, 15, 22 and 30. July 1, 8, 15, 22 and 30 August 5, 13, 21, 29 September 4, 12, 19, 27 October 4, 11, 19, 27. November 1, 10, 18 and 25 December 2, 10, 17, 24 and 31.

V C. Office, M B. SAMARAKONE, Pallegampaha (UH), Chairman Maturata, April 11, 1956.

## **By-laws**

## L D -B. 4/45-L. G. D BB 80 THE URBAN COUNCILS ORDINANCE, No. 61 OF 1939

BY-LAW made by the Chilaw Urban Council under sections 166 and 170 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

> D. C R GUNAWARDANA, Permanent Secretary,

Ministry of Local Government. Colombo, April 6, 1956

## **By-law**

The general by-laws relating to licences published in Gazette No 7,553 of October 29, 1926, as last amended by by-law published in Gazette No 10,790 of April 29, 1955, are hereby further amended, under the heading "Interpretation of Terms", in by-law 1, in the definition of "offensive and dangerous trade", by the substitution of the words "making furniture", of the words "making furniture, storing firewood, charging batteries, manufacturing soap, storing used rubber tyres or tubes in excess of 25, manufacture of vinegar and storing of treacle over 50 gallons"

## L D —B 78/40—L G D—GE 14/7/2 THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Kotte-Galkissa village area in the Colombo District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extra*ordinary No 9,773 of September 24, 1947

D C R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government. Colombo, April 3, 1956.

## By-laws relating to the tax on Vehicles and Animals

1. (1) For the purpose of the tax on vehicles and animals levied under section 47 of the Ordinance, every person who has in his possession, custody or control any vehicle or animal liable to such tax shall furnish to the Chairman, a schedule of particulars substantially in the Form specified in Schedule A hereto, which may be obtained from the office of the Committee.

(2) The schedule shall be filled up and sent to the Chairman on or before January 31, 1956, in respect of the year 1956, by the person hable to pay the tax under section 47 of the Ordinance, and no such schedule shall be required from such person in respect of any subsequent year during which such person is in possession, custody or control of such vehicle or animal.

2 Subject to the provisions of section 47 (2) of the Ordinance, every person who has furnished the schedule referred to in by-law 1 shall, without further notice, be liable—

- (a) for the year 1956, in respect of the vehicle or animal specified in the schedule, to pay the tax on or before the 31st day of March of that year; and
- (b) for every subsequent year in respect of such vehicles and animals specified in that schedule as remain in his possession, custody or control for more than thirty days in such subsequent year, to pay the tax on or before the 31st day of March of that year.

3. If any person after having furnished the schedule referred to in by-law 1, acquires, keeps or uses any vehicle or animal not mentioned in such schedule, which is liable to the tax under the Ordinance, or any person who has not furnished any schedule under by-law 1 for the first time, acquires, keeps or uses any vehicle or animal hable to such tax, such person shall within one month from the date on which he acquires, commences to keep, or use any such vehicle or animal, send a written notice to the Chairman stating the fact of such acquisition, keeping or use, and further furnish a written statement of particulars, substantially in the Form set out in Schedule A hereto.

4. Subject to the provisions of section 47 (2) of the Ordinance, every person who has furnished the written statement referred to in by-law 3, shall be hable to pay the tax, in respect of the year in which such statement is furnished and in respect of every subsequent year, for the vehicles and animals specified in the statement which are in his possession, custody or control, within such time as may be notified to him in that behalf by the Chairman

5 (1) Every person, who, after having furnished the schedule referred to in by-law 1, or the written statement referred to in by-law 3, claims to be exempt under section 47 (3) of the Ordinance, from the liability to pay the tax in respect of any vehicle or animal which is entered or referred to in such schedule or statement, shall forthwith give notice in writing to the Chairman of his claim for such exemption, specifying the grounds on which such claim is made.

(2) Every person, who, after having furnished the schedule referred to in by-law 1, or the written statement referred to in by-law 3 ceases to possess, keep or use any vehicle or animal, shall forthwith give notice in writing to the Chairman that he has ceased to possess, keep or use such vehicle or animal

6 On payment of the tax by the person, the Chairman shall issue to the person in respect of every vehicle for which such tax is paid, a metal plate with such of the distinguishing letters for vehicles specified in Schedule B hereto as are appropriate to that vehicle, and with figures denoting the year for which the plate is issued and the corresponding number in the register of vehicles. Where any such plate becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner shall return it to the Chairman and shall be entitled on payment of fifty cents to receive a fresh plate. The Chairman may, on his being satisfied by affidavit or otherwise that any such plate has been lost or stolen, issue to the owner thereof a fresh plate on the application of the owner and on payment by such owner of sixty cents.

7. The owner or person in charge of every vehicle shall affix the plate issued in respect of that vehicle under by-law 6 on a conspicuous part of that vehicle.

8. It shall be lawful for the Chairman or the Revenue Overseer or any Police Officer or any officer authorised by the Chairman in writing, to stop and detain any vehicle proceeding on any road or path for the purpose of inspecting the metal plate required by by-law 7 to be affixed on such vehicle, and the driver or person in charge of such vehicle shall, on being so requested by the Chairman or Revenue Overseer or any Police Officer or any other officer authorised by the Chairman, stop the vehicle and permit the Chairman or such officer to inspect such plate.

9 In these by-laws-

- "Chairman" means the Chairman of the Committee ;
- "Committee" means the Village Committee of the Kotte-Galkissa village area in the Colombo District, and
- "Ordinance," means the Village Communities Ordinance (Chapter 198)

## SCHEDULE A

#### FORM

No. --Ward No -----

Village Committee of the Kotte-Galkissa village area.

Statement of vehicles and/\*or animals to be furnished in terms of the by-laws relating to the tax on vehicles and animals.

. . Name of owner :-11. 124 2 Village : -----

Particulars of vehicles and/* or animals	Number in words	Remarks (if bicycles, state makei's numbor)
Carriage of whatever description other than a cart, hackery or jurneksha Double-bullock carts or hackories Single-bullock carts or hackories Jurnekshas Hand carts Bicyoles Elephants Horses Mules Donkeys		· · ·
•	1	•

I certify that, to the best of my knowledge, the above statement is true

Signature of owner'/ or possessor Date '-

<sup>1</sup> delete whichever is unnecessary.

## SCHEDULE B

For every double-bullock ca	rt or	
hackery	••	කෝ. ග බ.
For every single-bullock ca	rt or	
hackery .	•	කෝ. ග. බා.
For every jinricksha		) කෝ. ග. අ.
For every hand cart	•	
For every bicycle		කෝ. ග. ය.

## L D-B 53/49 L G D G E 14/37/1

THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Dompe village area in the Colombo District, and approved by the Minis-ter of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947.

D C R GUNAWARDANA,

Permanent Secretary, Ministry of Local Government

Colombo, April 6, 1956.

## By-law '

1 (1) The following trades shall be deemed to be dangerous trades.

- (a) Manufacturing copra.
- (b) Quarrying cabook, gravel or metal
- (c) Storing copra.
- (d) Storing straw (e) Manufacturing desiccated coconut.
- (f) Curing or storing plumbago.
- (g) Manufacturing coconut oil by chekku.
- (h) Manufacturing cinnamon oil
- (h) Manufacturing coconut oil by the use of machinery.
- Manufacturing or storing fibre
- (k) Storing cotton wool
- (1) Keeping a timber depot
- (m) Keeping a kerosene oil depot
- Manufacturing jewellery (n)
- (o) Keeping a smithy
- Keeping a printing press (p)
- (q) Keeping a smithy in which oxygen is used
- (r) Keeping a rice mill.
- (s) Manufacturing aerated waters

(2) The following trades shall be deemed to be offensive trades .-

- (a) Storing cured or dry fish
- (b) Storing perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by wholesale
- (c) Manufacturing compost or artificial manure
- (d) Manufacturing vinegar.
- (e) Keeping a tannery
- (†) Manufacturing soap
- (g) Curing arecanus
  (h) Boiling blood or offal.
  (i) Storing hides
  (j) Storing bones
- (k) Smoking or manufacturing rubber sheets or crepe
- (1) Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags
- (m) Manufacturing cigars
- (n) Manufacturing treacle.(o) Manufacturing beedies.
- (p) Keeping a kraal for soaking coconut husks.

(3) The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades .-

- (a) Dyeing fibre.
- (b) Manufacturing bricks or tiles
- Charging batteries (c)
- (d) Burning, storing, curing, or rending lume . . ............
- L D --- B 98/47/L G D --- GC 14/41/26 THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Kammal Pattu village area, in the Chilaw District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947

D C R GUNAWARDANA, Permanent Secretary,

Ministry of Local Government.

Colombo, April 3, 1956

#### **Bv-laws**

## OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES

1 The following trades shall be deemed to be offensive trades:

- (1) Storing of perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by wholesale
- Manufacture of soap
- (3) Icing of fish.
- (4) Keeping of a toddy collecting station
- Manufacture of copra. (5)
- (6) Keeping of a kraal for soaking coconut husks.

2 The following trades shall be deemed to be dangerous trades

- (1) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel or steam or electricity is used
- Manufacture of desiccated coconut.
- Storing of coconut fibre (3)
- (4) Storing of straw
- (5) Storing of lime
- Keeping of a kerosene oil depot (6)
- (7) Keeping of a printing press.

3 The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades .----

- Charging of batteries.
- Burning of coconut shells for charcoal (2)
- (3) Keeping of a timber or firewood depot

# Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

IT is hereby notified under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Acts, No. 5 of 1949 and No. 25 of 1953, that the Honourable the Minister of Local Government has been pleased to nominate the persons whose names appear in the schedule below to represent the Wards of Local Authorities shown against their names

> A. ARULPIRAGASAM. · Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, April 23, 1956.

# Statements of Revenue and Expenditure

## THE WATUGEDERA TOWN COUNCIL

Statement of Revenue and Expenditure for the year 1955

REVENUE

Hcad of Revenue	Amount Rs c	Total Rs c
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	32,736 48 43 0 4,538 87 347 40 21 0 51 50	<b>37,738</b> 25
Other receipts		•
Deposits Rs c. Government grants for roads 10,000 0 Government grant for Comn centres 200 0 General 2,573 78 Advances Property rate collection account Conservancy fees collection account Rent collection account Surplus and deficit account Balance on January 1, 1955	12,773 78 3,171 52 11,343 62 518 0 5,995 64 2,836 17	36,638 73 3,406 10 77,783 8
LXPENDITURE		
A —General expenditure B —Thoroughfares C —Council lands and buildings D —Ptublic health F.—Cemeteries	18,846 59 6,319 26 1,652 64 7,042 85 1,456 48	35 317 82

SCHEDULE

Name of Local Authority

Karunavalpattu South Village Committee

Kalagam Korale North Vil-

lage Committee

Jaffna District

Anthony Sebamala Parunanthu Sepatheyu

Nume of Nominee

5 Vavnniya District

Solliah Kasithamby

Anuradhapura District

9

2

C. F Suwaiis

#### **Polonnaruwa District**

, K Mohammedu Sultan 21 Divulana Village Committee

## THE AKKARAIPATTU NORTH VILLAGE COMMITTEE

IT is hereby notified under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Acts, No. 5 of 1949 and No. 25 of 1953, that Athambawa Aliyar has been elected to represent Ward No 7 of the Akkaraipattu North Village Committee.

> A ARULPIRAGASAM, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, April 23, 1956.

Ward No

Iranaitivu Village Committee Iranaitivu Village Committee

EXPENDITUR	E		Annor Rs		Tota Rs	l c
Other paymonts						
Deposits	Rs.	C				
Government grants for roads Government grants for Comn contres General	5,658 200 1,574	0				
Advancos Sundı y creditois Sundry debtois Pioperty rate collection ac Conservancy fees collection Rent collection account Surplus and deficit account Balance on December 31, 1	account	, ,	7,433 1,451 J,546 J,957 14,814 420 4,011 676	27 12 68 40 0	<b>3</b> 2, <b>3</b> 10 10,154	
				-	77,783	8

I, Pin Diamond do Silva, Chairman, Town Council, Watugedena, do hereby declare and affirm that to the best of my knowledge and beliof the above is a true and correct statement of revenue and expenditure of the Watugedera Town Council for the year 1955

t			Ъ	DIAMOND	DL SILVA, Chairman
Certifie					•
м.	w	M	WIMALASURIYA,		

Affirmed to, before mo, at Ambalangoda, this 24th day of March, 1956 D. W WICKRAMARATNA,

Justice of the Peace

Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1955

LIABILITI	LS		Rs.	c.	Rs	C
Doposits Government grant for Mai Surplus	hakarawa	Road			2,148 4,341	
Surplus on January 1, Balance amount credite and deficit account r	d to Surp		9,209	25		
previous years Revenue for 1955 Expenditure for	37,738		2,159	61		
1955 ·	35,317	82	2,420	43		
					13,789	29
					20,278	79
ASS	LTS					
Advances					208	
Sundry dobtors	waaruut				1,957	
Property rate collection a Conservancy fees collection		nt.			7,705	40
Ront collection account	Jii accour				252	94
Cash balance	Rs	<i>c</i> .			-0-	•-
Cash in hand	56	70	•			
Cash imprest	100		156	70		
Cash in bank Less uncashed	13,557					
cheques	3,584		9,972	90		
Add amount in cheque	account	od	'			
tor in cash book but	not in da	пк	25	11		
Soarchielle		•	2U		10,154	71
				-	20,278	79

The Accounts of the Town Council, Watugedera, for the year 1955 as furnished by the Chauman, have been audited under my direction Subject to the observations in the report on these accounts which will be furnished to the Chairman, I am of opinion that the statement of assets and liabilities gives a true and fair view of the state of affairs of the Town Council, Watugedera, as at December 31, 1955

Audit Offico Colombo 7, April 19, 1956

A. PONNIAH, for Acting Auditor-Goneral

## THE DONDRA TOWN COUNCIL

## Statement of Revenue and Expenditure for the year 1954

				Pa	
AGeneral revenue				Rs 35,672	3
B — Thoroughfares				1.756	
C Council lands and buildings				714	
C —Council lands and buildings D —Public health . E —Public recreation F —Cemeteries				7,686	l
E Public recreation				27	
L — Cemeteries				158	
G — Dog registration				4	1
,	Total 10v	onuo	-	46,018	8
Other Receipts		$R_{\delta}$	c		
Doposits		10,614	34		
Advances		1,167			
Muket rents		4,759			
Sundry creditors	•	6,638			
Electricity account		28,089			
Conservancy fees collection acco		1,104	0		
Model tenements collection acco Property rate collection account		297	-0 78		
Conservancy rate collection acco		4,826 2,817	10		
Electricity dues collection acco		23,313			
	-			83,629	8
			-		
	Total 100	orpts		129,618	
Balanco as at January 1, 1954				5,170	9
			•	134,819	ß
EXPENDITURE				Da	
AGeneral expenditure				Rs 24,257	с. 7
B — Thoroughfares			•	6,537	
CCouncil lands and buildings				1,756	
D.—Public health E —Public recreation				16,174	3
F.—Cemeteries				1,046	2
G.—Dog registration	•		•	541	
			•	50 010	
Totel					
Total Other Payments	expendit	-	с .	50,313	6
Other Payments	•			0 <b>0,</b> 813	6
		$R_b$	n	90,313	6
Other Payments Deposits Advances Market rents		<i>R</i> 6 13,342 751 3,015	11 70 5	90,313	6
Other Payments Deposits . Advances Market rents . Sundry creditors		<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282	11 70 5 81	90, <b>3</b> 13	6
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account		<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851	11 70 5 81 18	<b>30,313</b>	6
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account	ount	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226	11 70 5 81 18 0	90,813	6
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection acco Model tenements collection acco	-	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534	11 70 5 81 18 0 0	90,313	6
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection acco Model tenements collection account Property rate collection account		<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226	11 70 5 81 18 0 22	20,313	6
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account		<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775	11 70 5 81 18 0 22 94	20,313	6
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection acco Model tenements collection account Property, rate collection account		<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241	11 70 5 81 18 0 22 94	80,916	
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account	ount to ount int	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241 19,896	11 70 5 81 18 0 22 94	80,916	8
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Electricity dues collection account	ount bount int Cotal pays	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241 19,896	11 70 5 81 18 0 22 94	80,916	8
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account	ount bount int Cotal pays	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241 19,896	11 70 5 81 18 0 22 94	80,916	8
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Electricity dues collection account	ount bount int Cotal pays	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241 19,896	11 70 5 81 18 0 22 94	80,916 131,230 3,589	8 4 2
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Electricity dues collection account	ount bount int Cotal pays	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241 19,896	11 70 5 81 18 0 22 94	80,916	8 4 2
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account Balance on December 31, 1954 I. Danister Silva Thenabad	unt bunt bunt int Cotal pays	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 5,775 3,241 19,896 ments	111 70 5 81 18 0 22 94 82	80,916 131,230 3,589 134,819 n Coun	8 4 2 6 
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account Balance on December 31, 1954 I, Danister Silva Thenabad Dondra, do heleby affirm that it	unt bunt tount Int Cotal pays u, Charr	R. 13,342 751 3,015 10,282 23,851 1,226 534 5,775 3,241 19,896 	11 70 5 81 18 0 22 94 82	80,916 131,230 3,589 134,819 n Coun best of	8 - 4 2 - 6 - cum
Other Payments Deposits Advances Market rents Sundry creditors Electricity account Conservancy fees collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account Conservancy rate collection account Balance on December 31, 1954 I. Danister Silva Thenabad	unt bunt bunt int fotal pays u, Char the above correct a	<i>R</i> <sub>6</sub> 13,342 751 3,015 10,282 22,851 1,226 5,775 3,241 19,896 ments man, 7 6 is to fatement	11 70 5 81 18 0 22 94 82 94 82	80,916 131,230 3,589 134,819 n Coun best of f all mor	

1, Pm Diamond do Silva, Chairman, Town Council, Watugedera, do hereby declare and affirm that to the best of my knowledge and belief the above is a true and correct statement of assets and habilities of the Watugedera Town Council as at December 31, 1955.

P DIAMOND DE SILVA, Chairman.

Ceitified correct

.

M W. M WIMALASURIYA,

Affirmed to before me at Ambalangoda, this 24th day of March, 1956

D W WICKBAMARATNA, Justice of the Peace.

D S THENABADU, Chairman March 20, 1956

Certified conject.

## A M. M. PODISINGHO, Member

Affirmed to before me this 20th day of March, 1956

March 20, 1956

W BALASURIYA Justice of the Peace

(

## Statement of Assets and Liabilites as at December 31, 1954

				ASSETS						
LIABILITIES				Rs.	C	Advancos	1,695 40			
Deposits				8,371	61	Property rate collection account	10,780 98			
-						Conservancy rate collection account	6,841 75 2,826 24			
Sundry creditors .			~	10,178	60	Electricity dues collection account	. 567 0			
			Rs.			Modol tenemonts collection account Market rents collection account	30 36			
Surplus on January 1, 1	.9 <b>54</b>		8,599	74		Conservancy fees collection account	122 0			
	Rs.	C				Cash as per abstract of accounts	3,589 22			
Rovenuo to end of Decombol, 1954.	46,018	85				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26,452 95			
Expenditure to end of December, 1954 .	50,313	60				I, Danistor Silva Thenabadu, Chairman, Dondra, do heroby affirm that the above is, to	the host of my			
Deficit for the year, 1954	4,294	75	4,294	75		knowledge and belief, a true and correct statem and liabilities of the Dondra Town Council as 1954	at December 31,			
Surplus on December 31,	1954		4,304	99		March 20, 1956	TILENABADU, Chairman			
Electricity Department	Rs.	<i>c</i>				Cortified correct	0			
Deficit on January 1, 1954	1,640					A M M Podisingho, Mombe.				
Expenditure for	1,040	**				Affirmed to before me this 20th day of March	, 1956			
1954 .	22,851	18					BALASURIYA,			
	24,491	62				March 20, 1956 Just	ce of the Peace			
Rovenuo for 1951	28,089					The Accounts of the Town Council, Donda 1954 as furnished by the Chairman, have bee				
Surplus for the year 1954	3,597	75	3,597	75 7,902	74	my direction Subject to the obsorvations in these accounts which will be furnished to the of opinion that the statement of assots and I tue and fair view of the state of affairs of th Dondra, as at December 31, 1954	n the report on Chairman, I am habilities gives a			
				26,452	95		Ponniaii, Auditoi-General			

## THE WADDUWA TOWN COUNCIL

## Statement of Revenue and Expenditure as at December 31, 1955

. RLVENUE		EXPENDITURE					
	Rs. c.		Rs c				
A.—General rovenuo	78,250 72	A.—General expenditure .	. 23,410 24				
B — Thoroughfares	3,474 90	B — Thoroughfares .	21,401 65				
C — Council lands and buildings	1,966 1	C—Council lands and buildings	. 6,600 51				
D.—Public health	13,268 39	D — Public health .	. 37,746 70				
E — Public recreation	1,946 80	E — Public reciention .	40 50				
F —Cometeries	. 364 0	F—Cemeteries .	1,239 79				
G — Dog registration	92 50	G.—Dog registration	68 50				
Total Revenue	99,363 32	Total Expenditure	. 90,507 89				
Other Receipts-		Other Payments					
(1) Deposits .	26,066 43	(1) Deposits .	. 18,785 43				
(2) Advances	1,242 0	(2) Advances	686 0				
(3) Loan account	. 34,000 0	(3) Loan account	30,152 83				
(4) Electricity accounts	83,893 88	(4) Electricity accounts	85,625 15				
(5) Fixed depositsReserve for depreciati		(5) Fixed deposits	2,436 32				
electricity scheme .	2,000 0	(6) Sundry creditors	5,611 99				
(6) Sundry creditors	6,631 11	(7) Sundry debtors	14,431 91				
(7) Surplus and deficit account .	6,570 73	(8) Revenue collection account					
(8) Revonue collection account		(a) Property and conservancy rates	. 33,029 42				
(a) Property and conservancy rates	. 38,263 34	(b) Rent	. 5,094 0				
(b) Rent	. 5,118 0	(c) Electricity ducs	63,233 45				
(c) Electricity dues	. 57,123 10	Balance on December 31, 1955	53,562 2				
Balance on December 31, 1954	42,884 50		00,002 2				
	403,156 41		403,156 41				

I, Mestiyage Don Dharmasena Goonetilleko, Chairman, Town Council, Wadduwa, do hereby affiim that, to the best of my knowledge and belief, the above is a true and correct statement of all monies received and paid during the year 1955, on account of the Wadduwa Town Council.

> M D D. GOONETILLEKE, Chairman.

Certified correct H. D PERERA, Member.

Affirmed to before me on this 4th day of April, 1956, at Panadure,

D R. DE SILVA, Justice of the Peace.

Rs c

Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1955

LIABILITIES	_		_		ASSEIS			
	$R_{\vartheta}.$	С	Rs.	C			Rs o	с
Deposits— General Electricity scheme Grant for Goonetilleke Road Grant for housing scheme Reservo for deprociation—Electricity sof Fixed deposits—Grant for housing sche	8,688 6,110 7,840 638	11 12 0 72	23,276 8,500 50,000	95 0 0	Advances Property and conservancy rates Electricity dues Rents Fixed deposits— Bank of Ceylon Ceylon Savings Bank	Rs c 50,313 37 8,711 60	918 5 18.838 8 6,388 5 72	i0 18 15 0
Sundry creditors Loan account			6,631		Sundiy debtors		14,431 9	1
Loan account Surplus	22,345 1,007 8,853	43	3,847 32,208		Cash— In hand In Bank of Coylon Imprest Add cheques in transit Less uncashed cheques .	2,968 88 53,851 57 100 0 471 17 57,391 62 3,829 60		2
Surplus on January 1, 1955 Deficit Expenditure, 1955 85,625 15 Revenue, 1955 83,893 88	24,941							
Add adjustments in respect of provious years	1,731 5,563		28,773	46				
		-	153,236	83			153.236 8	3

I, Mestuyage Don Dharmasena Goonetilloke, Charman, Town Council, Wadduwa, do hereby affirm that, to the best of my knowledge and behef the above is a true and correct statement of the assets and habilities of the Wadduwa Town Council as at December 31, 1955. M. D. D. GOONETILIEKE,

Certified correct.

H D Percia, Member

Affirmed to before me on this 4th day of April, 1956, at Panadure.

D R DE SILVA, Justice of the Peace.

Chauman.

The Accounts of the Town Council, Wadduwa, for the year 1955, as furnished by the Chairman, have been audited under my direction. Subject to the observations in the report on these accounts which will be furnished to the Chairman, I am of opinion that the statement of assets and habilities gives a true and fair view of the state of affairs of the Town Council, Wadduwa, as at December 31, 1955. Audıt Office, Colombo 7, Aprıl 19, 1956.

A PONNIAU, for Acting Auditor-General.

## THE POINT PEDRO TOWN COUNCIL

Statement of Revenue and Expenditure for the Year, 1955

	or resource and	Expenditure for the fear, 1955	
REVENUE	Rs c	EXPENDITURE	Rs c.
A.—General rovenue B —Thoroughfares C —Council lands and buildings D —Public health E —Public recreation G —Dog registration J —Reading rooms and libraries	90,356 47 6,380 0 . 78 10 36,339 76 . 1,890 5 23 0 161 6		33,808 56 31,259 60 10,548 20 52,517 91 267 39 139 2 1,996 35
Total	135,228 44	Total	190 595 10
Other Receipts-		Other Payments	130,537 12
(1) Deposits	25,417 30	(1) Deposits	21,661 81
(2) Advances	415 0	(2) Advances	250 0
(3) Town Council Office building construction	. 6,552 65	(3) Town Council Office building construction	2,841 97
(5) Electricity accounts	100,487 37	(4) Purchase of new electricity plant	1,000 0
(7) Sundry creditors	103 35	(5) Electricity accounts	126,131 85
. (8) Rovenue colloction accounts		(7) Sundry debtors	12,250 19
(a) Property rate and	. 33,827 87	(8) Revenue collection accounts	,
(b) Conservancy rate		(a) Property rate and	35,230 83
(c) Electricity dues	. 70,292 50	(b) Conservancy rate	
( <i>il</i> ) Rents	19,595 20	(c) Electricity dues	68,316 74
(9) Surplus and deficit account (general)	. 8,291 97	(d) Rents	23,448 14
(10) Surplus and deficit account (elec )	1,581 54	(9) Surplus and deficit account (general)	706 28
Balance on December 31, 1954	172,529 90	Balance on December 31, 1955	151,948 16
	574,323 9		574,323 9

I, Mylvaganam Volummylum, Chairman, Town Council, Point Pedro, do hereby affirm that to the best of my knowledge and belief the above is a true and correct statement of monies received and paid during the year 1955, on account of the Town Council,

Office of the Town Council, Point Pedro, February 24, 1956

Cortified as correct

M VELUMMYLUM, Chauman.

P SABARATNAM, Member

Affirmed to before me the 24th day of February, 1956

M ESURAPADHAM, Justice of the Peace

Sistement of	Access .	and Ttabilitan	an at Das		E E
Statement of	ASSOLS 8	and Liabilities :	as al Dec	9 m der 51, 12	00

LI	ABILITIES	Rs	c	Re	c	Assets			Rs.	c.
Deposits Grant for housing sche Grant for maintenance	e of <b>roads</b>	161,662 3,510 4	0		U	Advances Advance to purchase a new elect. plant		с.	9,287 1,000	25
Grant for community Grant for the library General	centres	2,035 954 19,659 9	5			Deficit Electricity Department, 1954 Less adjustment of previous years	2,141 1,581			
Sundry coditors	Rs. c.		18	3 <b>6,962</b> 103		<b>Rs.</b> c	559	64		
Surplus on Dec- ember, 31, 1954						Expendituro, 1955 126,131 85 Revenue, 1955 . 100,487 37	25,644	48		
(General account) Add adjustments of	91,515 5					Sundry debiors .			26,204 12,250	19
previous years	7,585 69	99,100	74			Property and conservancy rate due for rece Electricity dues for recovery	overy	•	60,050 26,264	97
Revonue for 1955 Expenditure for	135,228 44					Rents due for recovery Cash in hand	100	0	8,852	94
1955	130,537 12					Cash at Kachcheri	165,312	99		
Surplus for 1955		4,691 \$		~ ~ ~ ~	_	Add cheque in transit	165,412 3,688			
Accumulated surplus as	at December 3.	1, 1955	10	3,792	6	Less payment orders uncashed .	169,101 17,152	90	151 040	10
									151,948	
			29	0 <b>,85</b> 8	21				290,858	21

I, Mylvaganam Velummylum, Chairman, Town Council, Point Pedro, do hereby affirm that the above is, to the best of my knowledge and belief, a true and correct statement of the liabilities and assets of the Point Pedro Town Council on December 31, 1955 M VELUMMYLUM,

Town Council Office, Point Pedro, February 24, 1956

Certified as correct.

P SABARATNAM, Member.

Affirmed to before me this 24th day of February, 1956

M ESURAPADHAM, Justice of the Peace.

Chairman

The accounts of the Town Council, Point Pedro, for the year 1955, as furnished by the Chairman, have been audited under my direction Subject to the observations in the report on these accounts which will be furnished to the Chairman, I am of opinion that the statement of assets and liabilities gives a true and fair view of the state of affairs of the Town Council, Point Pedro, as at December 31, 1955

Audıt Office, Colombo 7, April 19, 1956.

A PONNIAH, for Acting Auditor-General.

# **Budgets**

THE HAPUTALE URBAN COUNCIL

Second Supplementary Budget for 1956

Head, Sub-head o	ind Item	Authority		Amount
	•	0		Rs c
B (14) Notice boards	•	Res No 5 of 23 3 56		50 0
C (2) Maintenance		Res No 7 of 23 3 56 Res No 5 of 23 3 56		$\begin{array}{ccc} 50 & 0 \\ 25 & 0 \end{array}$
C(3) Furniture and equipment E(5) (c) Maintenance .	(	Res No 5 of 23 3 56		100 0
			Total	225 0
Settled and adopted by the Council a	t the meeting held on March 23,	1956.		<u> </u>
Office of the Uiban Council, Haputale, April 10, 1956			G DHANAN	VARDENA, Chairman
	THE PUSSELLAWA TOWN	COUNCIL		
I	First Supplementary Budget for t	he year 1956		
Head of Expenditure				Amount
GENERAL				Rs c
A(2) (c) Commission to tax collector				200 0
$\mathbf{A} \rightarrow (2) (d)$ Assessors fees		•		300 0
A(3) Refunds	•	•	• •	
C.—(4) Maintenance	••	•	• •	179 0
			-	946 50

Settled and adopted by Council at its meeting held on March 28, 1956.

Gate Muhanduram H. J. P. SAMARASEKERA, Chairman.

Revised and sanctioned .

A MATHIAPARANAM. for Commissioner of Local Governmert.

Office of the Town Council,

Pussellawa, April 2, 1956.

## Sale of Properties

## THE MORATUWA URBAN COUNCIL

## Sale of Properties

NOTICE is hereby given that in the absence of movable property hable for scizure (1) rents and profits from 1 to 3 years, (2) timber and produce, (3) materials of house, and (4) the undermentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chuirman, Urban Council, Moratuwa, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, for the arrears of rates due on the premises mentioned in the sub-joined schedule for the period 4th quarter, 1952, 1st, 2nd, 3rd and 4th quarters, 1953, and 1st, 2nd and 3id quarters, 1954, will be sold by public auction on the spot on the dates therein mentioned, sale commencing at 8 30 a m, unless in the meantime the amount of rates and costs be duly paid

R P FERNANDO, Chairman

Office of the Uıban Council, Moiatuwa, March 27, 1956

## SCHEDULE

#### SALE TO COMMENCE AT THE FIRST-NAMED PREMISES EACH DAY

## Friday, June 1, 1956

Rawatawatta—Rawatawatta Lane 3 No 23 (1st quarter 1954), Main Street No 335 (4th quarter 1953), No 357/4 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Nos 357/5 and 357/6 (1st quarter 1954), No 374/8 (1st and 3nd quarters 1954), Polkotuwa Road No 8/17B (1st quarter 1954), Rawatawatta Road No 15/1 (1st quarter 1954), No 48/5 (2nd and 3nd quarters 1954), De Soysa Road No 37 (1st quarter 1954)

Katukurunda—Katukurunda Lane 1 No 30/2 (4th quarter 1952), Joseph Place No. 26/3 (4th quarter 1953), Katukurunda Lane 2 Nos 10 and 10A (2nd quarter 1954), No 10/1 (1st quarter 1954), No 12/1A (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953), Katukurunda Road No 17 (2nd quarter 1954), No 66/7 (1st quarter 1953 and 3rd quarter 1954), No 66/8A (2nd and 4th quarters 1953 and 3rd quarter 1954), No 98 (3rd quarter 1954), No 110/2 (4th quarter 1952, 1st, 2nd and 3rd, quarters 1953), No 126/5A (2nd quarter 1954)

### Monday, June 4, 1956

Kaldemulla—Ebert Lane No 22 (1st and 2nd quarters 1954), Kaldemulla Passage 2 No 20 (1st quarter 1954), Kaldemulla Road Nos 17 and 23 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 171/2 (2nd quarter 1954), No 58/1 (1st quarter 1954), No 68/5 (1st and 2nd quarters 1954)

Laxapathiya—De Mel's Road. No 65/4 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3id quarters 1954), No 84/7 (3rd quarter 1954), No 110/1 (2nd and 3rd quarters 1954), Earnest Place No 19/5 (2nd quarter 1954), No 35/4 (4th quarter 1953 and 3rd quarter 1954), No 47/7 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), Nos 47/10, 47/11 and 47/12 (4th quarter 1953 and 1st quarter 1954), Kshetrarana Maha Vihara Road Nos 31 and 47/6 (2nd quarter 1954), Main Street No 669A (3rd quarter 1954)

ldama—Chailes de Soysa Place No 15 (4th quaiter 1953 and 1st quarter 1954), No 21/3 (3rd quarter 1954), Main Street No 229 (4th quartei 1953 and 1st quarter 1954), No 235 (1st and 2nd quarters 1954), No 250/1 (2nd quarter 1953), No 232 (2nd quartei 1954); Mendis Avenue No 21/3 (4th quarter 1953), Peirrs Avenue No 34 (2nd quarter 1953 and 1st and 3rd quarters 1954) Uyana-Lady de Soysa Dive No 1A (lst, 2nd 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No. 45 (lst, 2nd and 3rd quarters 1954), Princess Louise Avenue No 3/4 (lst, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954)

#### Tuesday, June 5, 1956

Uyana—Uyana Lane 2 No 4/1 (1st and 3rd quarters 1953), No 4/2 (3rd quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Uyana Road No 121 (4th quarter 1952), No 123/3 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st and 2nd quarters 1954), Nos 123/4 and 123/5 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 125/1 (1st, 2nd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 125/1 (1st, 2nd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Nos 125/3 and 127 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 141 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 149/3 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 155/13A (1st and 2nd quarters 1954), No 155/21 (2nd and 3rd quarters 1954), No 155/22 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), No 32/1 (4th quarter 1952, 1st, 2nd and 4th quarters, 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 60/4 (1st and 2nd quarters 1954)

## Wednesday, June 6, 1956

Uyana—Uyana Road No 124 (2nd quarter 1954), No 124/1 (1st and 2nd quarters 1954), Nos 124/2 and 124/3 (4th quarter 1953 and 2nd quarter 1954), No 126/2 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No. 148/5 (4th quarter 1953), No 148/8 (2nd quarter 1954), No 148/16 (4th quarter 1953), No 148/18 (4th quarter 1953), No 148/33 (4th quarter 1952, 1st, 2nd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 148/38 (4th quarter 1952, 1st, 2nd and 4th quarter 1953), No 148/42 (4th quarter 1953) and 3rd quarter 1954), No 148/42 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), No 156/3 (3rd quarter 1954), No 156/4 (2nd quarter 1954), Nos 156/8 and 162/4 (4th quarter 1953)

Katubedda—Katubedda Broadway No 136 (1st quarter 1954), Lane No 2 No 14/1 (2nd quarter 1954), Main Street No 550/10 (4th quarter 1958), No 550/11 (1st, 2nd and 3id quarters 1954), No 550/12 (4th quarter 1953), No 550/13 (1st, 2nd and 3id quarters 1954), No 550/15 (4th quarter 1953, 2nd and 3rd quarters 1954), Molpe Road No 67/1A (4th quarter 1953, 1st and 3rd quarters 1954), No 111/1 (4th quarter 1953, 2nd and 3rd quarters 1954), Sudhaimaramaya Lane Nos 20/2A, and 20/5 (2nd quarter 1954), No 34/1 (1st and 2nd quarters 1954), Sudhaimaramaya Lane Nos 20/2A, and 20/5 (2nd quarter 1954), No 34/1 (1st and 2nd quarters 1954), Temple Road No 55 (2nd quarter 1954), Main Street Nos 566/7 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 566/7 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 566/11 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Nos 572/1 and 572/5 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954)

## Thursday, June 7, 1956

Indibedda—Bambatuwa Road No 11/4 (1st, 2nd and 4th quarters 1953, 1st and 3id quarters 1954), No 10/1 (2nd quarter 1954), Indibedda Lane 3 No 16 (1st, 2nd and 3id quarters 1954), No 16/2 (3rd quarter 1954), No 16/3 (2nd and 3rd quarters 1954), Lowei Indibedda Road No 39 (2nd quarter 1954), No 45 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 6 (1st quarter 1954), No 10 (2nd and 3rd quarters 1954), Sudharmaratnaramaya Road No 7/4 (2nd quarter 1954), No 13/2 (4th quarter 1953), Nos 8 and 8/1 (2nd quarter 1954); Upper Indibedda Road No 26/1 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954)

Moratuwella—Francisco Lane Nos 26/8 and 26/16 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Frazer Avenue Nos 19/10, 19/11A (3rd quarter 1954), No 21/22A (4th quarter 1953), Nos 39/9 and 39/12 (4th quarter 1953, and 2nd quarter 1954), No 39/13 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), No 39/17 (1st, 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 43/7 (4th quarter 1953, and 2nd quarter 1954), No 43/11 (4th quarter 1953), No 43/13 (4th quarter 1953, 2nd and 3rd quarters 1954), Nos 43/15 and 43/16A (4th quarter 1953), No 43/16 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Prince of Wales Avenue No 36/24 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954)

## Fnday, June 8, 1956

Moratuwella—St Peter's Lane 1 Nos 43/1 and 43/2 (4th quarter 1953), St Peter's Lane 2 No. 5 (2nd quarter 1954), St Peter's Road Nos. 76/3, 76/4, 76/5, 76/6 and 76/7 (2nd quarter 1954), Uswatta Cırcular Road No 75/7 (1st and 2nd quarters 1954), No 75/14 (1st, 2nd and 3id quarters 1953), No 77 (4th quarter 1953)

Willorawatta—Kitalandalauwa Road Nos. 46 and 48 (2nd quarter 1954), Mendis Lane No 24A (4th quarter 1953), Mendis Path No 11C (4th quarter 1953, and 3id quarter 1954), Mendis Road Nos 35/1 and 35/2 (2nd quarter 1954), No 28/1 (4th quarter 1953), No 38/3 (4th quarter 1953, and 3rd quarter 1954), Willorawatta Road No 133/2 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 26/7A (1st, 2nd and 3rd quarters 1954).

<sup>6</sup> Molpe—Dagasaw Lanc No 14/1 (4th quarter 1953, 2nd and 3rd quarters 1954), No 20 (1st and 2nd quarters 1954), No 24/2 (2nd quarter 1954).

## Monday, June 11, 1956

Molpe—De Eoysa Road No 291/1 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 363 (1st quarter 1954), No 363B (3rd quarter 1954), Molpe Lane 1 No 5/1 (4th quarter 1953, and 1st and 2nd quarters 1954), No 12 (2nd quarter 1954), Molpe Road No 58/3 (1st quarter 1954), Willorawatti Lane No 5 (1st quarter 1954), Willorawatti Road No 5 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 35 (4th quarter 1953, 1st quarter 1954), No 35 (4th quarter 1953, 2nd and 3rd quarters 1954), No 37 (3rd quarter 1954)

Koralawella—Cemetry Road No 21/5 (4th quarter 1953), No 23/6A (1st and 3rd quarters 1954), No 23/6C (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 23/7 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 28/8 (4th quarter 1953), Janaprya Lane No 5/1 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 5/4 (1st quarter 1954), Koralawella Road No 89/8 (3rd quarter 1954), No 243/2B (4th quarter 1953, and 2nd quarter 1954), No 243/2B (4th quarter 1953), Nos 255/2 and 255/3 (1st quarter 1954), No 62/41 (4th quarter 1953), No 66/26 (1st and 3rd quarters 1954), No 76/3 (1st quarter 1954), Nos 114/9, 114/9A, 114/9B and 114/11A (3rd quarter 1954)

## Tuesday, June 12, 1956

Koralawella—Koralawella Road No 138/13 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 138/14 (2nd quarter 1954), Moses Lane No 24/7F (4th quarter 1953, and 3rd quarter 1954), No 24/9 (1st and 2nd quarters 1954), No. 16/2 (2nd quarter 1954), New Lane No 5 (1st quarter 1954), Wijesekera Lane No 27/6 (2nd quarter 1954), No 16/2 (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 22/6A (4th quarter 1953), No 24F (1st, 3rd and 4th quarters 1958)

## Wednesday, June 13, 1956

Egoda Uyana—Egoda Uyana Lane 2 Nos 19/1, 19/3A and 25A (4th quarter 1953), Egoda Uyana Road: Nos 23, 33/2 and 55A (4th quarter 1953), No. 65/1 (4th quarter 1952, 1st, 2nd, 3id and 4th quarters 1953, 1st and 2nd quarters 1954), No 193 (3rd quarter 1953), Nos 193/2, 195 and 197/2 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953), No. 217 (1st and 2nd quarters 1953), Nos 10/2 and 10/3 (4th quarter 1953), No 14/7A (2nd quarter 1954), No 18 (1st and 2nd quarters 1954), Nos 24/18 and 36/8 (3rd and 4th quarters 1953, 1st and 2nd quarters 1954), Nos 10/9 and 10/10 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954)

Motatumulla—Army Lane Nos 22/3, 24/2 and 24/8 (3rd quarter 1954); Galpitahaboda Road No 5 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Galpotta Road No 31/6 (4th quarter 1953, and 1st quarter 1954), No 4/1 (2nd and 3rd quarters 1954), No 18/8A (2nd quarter 1954), Kadalana Road No 24A (1st quarter 1954), Molpe Road No 21 (1st and 2nd quarter 1954), No 23/2 (2nd quarter 1954), No 23/3 (1st quarter 1954), No 23/2 (2nd quarter 1954), No 23/3 (1st quarter 1954), Moratumulla Lane 2 No 16 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), No 25 (4th quarter 1955), and 2nd quarter 1954), No. 12/1 (4th quarter 1953), and 1st quarter 1954), No. 12/1 (4th quarter 1953), and 1st quarter 1954), No 12/3 and 26/2 (1st quarter 1954), Moratumulla Lane 5 No 8 (3rd quarter 1954)

## Thursday, June 14, 1956

Moratumulla—Moratumulla Passage Nos 7/1 and 7/2 (4th quarter 1958), No. 7 (2nd quarter 1954), No 11/1 (1st quarter 1954), Moratumulla Road No 9/1 (4th quarter 1953), Nos 17, 17/3, 17/6, 37/1 and 37/2A (4th quarter 1953, and 1st quarter 1954), Nos 37/3 and 39 (4th quarter 1953), Nos 39/4 and 39/5 (1st, 2nd and 3rd quarters 1954), Nos 66 and 106/7 (3rd quarter 1954), Moratuputya Road No. 3/6 (4th quarter 1953), No 12/1A (4th quarter 1953, and 2nd and 3rd quarters 1954)

Egoda Uyana—Egoda Uyana Road No 30/14 (4th quarter 1952, 1st, 2nd 3rd and 4th quarters 1953, 1st and 2nd quarters 1954), Nos 46/3A, 46/5A and 46/12 (4th quarter 1953), No 52/7 (4th quarter 1952, 1st, 2nd, 3rd and 4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), Nos 52/7A, 54/10, 56/18, 56/19B, 60/15, and 60/20A (4th quarter 1953), No 68/19 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), No 52/7A, 54/10, 56/18, 56/19B, 60/15, and 60/20A (4th quarter 1953), No 68/19 (4th quarter 1953, 1st and 2nd quarters 1954), No 74/19 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, 1st and 2nd quarters 1954), Nos 86/4 and 86/15 (4th quarter 1953), Nos 86/20 and 86/22 (4th quarter 1952)

## Friday, June 15, 1956

Egoda Uyana—Egoda Uyana Road No 86/23A (1st quarter 1953), No 88/2 (4th quarter 1952), Nos 88/9 and 88/14 (4th quarter 1953), No 122/5, (1st and 3rd quarters 1953), No 122/6 (2nd & 3rd quarters 1953), No 122/8 (3rd and 4th quarters 1953), No 132/1 (1st, 2nd, 3rd and 4th quarters 1953, Ist and 2nd quarters 1954), No 136/5 (4th quarter 1953), No 136 (4th quarter 1952, 1st, and 2nd quarters 1954), No 136/10A and 140/7 (3rd quarter 1953), No 146/6 (1st, 2nd and 3rd quarters 1953), No 150/14 (3rd and 4th quarters 1953), No 150/14 (3rd and 4th quarters 1953), No 150/15 (1st and 2nd quarters 1954)

## Friday, June 15, 1956

Moratumulla—Puwakgahatotupola Road No. 1 (2nd and 3id quarters 1954), No 30/3 (3rd quarter 1954); Puwakkaramba Road Nos. 23 and 23/1 (2nd and 3rd quarters 1954); St. Anthony's Road. No 101/2 (1st quarter 1954), No 68/1, (4th quarter 1953, 1st, 2nd and 3id quarters 1954), Nos 102 and 104 (4th quarter 1953), Sudharmaramaya Lane No 7/4 (4th quarter 1953, Ist and 3rd quarters 1954), No 19/3 (4th quarter 1953, Ist, 2nd and 3rd quarters 1954), No 31 (3rd quarter 1954), Temple Road Nos 2/1 and 2/2 (1st quarter 1954), Nos 20/2 and 20/2B (3rd quarter 1954), No 20/11 and 22/3 (1st quarter 1954), No 30/1 (1st and 2nd quarters 1954), Thapasaramaya Road No. 15/1 4th quarter 1953)

## Monday, June 18, 1956

Egoda Uyana-Egoda Uyana Road No 150/16 (2nd and 4th quarters 1953, 1st and 2nd quarters (211) 210 (211) quarters 1953), Nos 212/5 and 216/5 (2nd quarter 1953), No. 232/8 (2nd and 3rd quarters 1953 and 2nd quarter 1954), No. 234/3 (2nd quarter 1953), No 266/10 (3rd and 4th quarters 1953), No 286/4 (1st, 2nd and 3rd quarters 1953), No 288/1A (1st and 2nd quarters 1954).

Miscellaneous

## **ASSESSMENT BOOK FOR THE YEAR-1956**

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 179 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, as modified by the Order made by the Minister of Local Government under section 196 of the aforesaid Urban Councils Ordinance and published in *Government Gazette* No. 10,787 of April 22, 1955, that the Assessment Book of the Matara Urban Council for the year 1956, is now ready and open for inspection at the office of the Urban Council, Malara, during office hours.

> WILFRED GUNASEKERA, Chairman.

Office of the Urban Council, Matara, April 11, 1956.

## **RATNAPURA URBAN COUNCIL**

R1/R/21 of 10/4/56

3

#### Rabies

NOTICE is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333 of the Legislative Enactments of Ceylon, that there is danger of rabies within the administrative limits of this Council.

Any dog found in any public place or road or in any place other than a private building, compound or garden, within the limits of this Council, and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith by any person authorised by me m writing.

This proclamation shall take effect from the date of the Gazette notification and be in force for a period of six months.

V H ABEYRATNE, Office of the Urban Council, Ratnapura, April 10, 1956.

Chairman.

## THE VAVUNIYA TOWN COUNCIL

## Assessment Book for the Year 1956

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 179 of the Town Councils

Ordinance, No 3 of 1946, that the assessment book for the year 1956 is ready and open for inspection at the council's office during office hours.

> S SUBRAMANIAM, Chairman.

Office of the Town Council, Vavuniya, April 21, 1956.

#### THE VILLAGE COMMITTEE OF PANAWAL AND ATULUGAM KORALES VILLAGE AREA

### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance, No 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule during the year 1956.

Any person residing within the limits of Pana-wal and Atulugam Korales village area who desires to object to the issue of a licence should furnish to me in duplicate within fourteen days from the date of this Gazette, written statement of the grounds of his objections.

> M. G. JAYAWARDHANE, Chairman.

Office of the Village Committee of Panawal and Atulugam Korales, Dehiowita, April 11, 1956.

## SCHEDULE

Name of Premises Name of Applicant

Z. M. M. Shariff of No. 30B at Ehaliyagoda Ehalıyagoda

## THE WELIGAMA VILLAGE COMMITTEE

#### Butchers (Amendment) Ordinance, No 44 of 1947

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the Weli-gama Village Committee area, during the year 1956.

Any persons residing within the limits of the Weligama Village Committee area, who desires to object to the issue of the licence should fur-nish to me, in duplicate, within 14 (fourteen) days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection for issue of the licence.

#### SCHEDULE

Name of applicant

Name of place

K. B. M. Mawroof, Ma-Kadewatta at Kohuduragoda. nugamuwa.

> J SENARATNE. Chairman.

V C. Office, Weligama, April 19; 1956.

# IVවෙනි කොටස––පළාත් පාලනය

## වාවසථා

ඇල් ජ ඩ—-2.8 11/7/2

## ගම්සභා ආඥපණත

නම්සභා ආඥපණතෝ (198 වැනි පරිචේජදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතෝ කොලුඹ දිස්තික්කයේ කෝච්චේ-ගල්කිස්ස ගමපුදේ ශයය් ගම්කායයි සභාව විසින් සමපාදිතව, 1917 සැජ් තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ 'ගැසව'' අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ ථකී වගන්තියෙන් පලාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතයතුම කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලසේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසථා,

> ඩ් සි ආර් ගුණවඨාන, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතෘ කාය්ඩාංශයේ සථාවර ලේ කම්තැන.

## 1956 අපුෙීල් 3 වැනි දින කොළඹ

#### රථවාහන සතුන් පිළිබඳ බද්ද

1 (1) අංෂුපණතෝ 47 වැනි වහන්තිය යටතෝ අය කරනු ලබන රථවංහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද වෙනුවෙන් ඒ බද්දට යටත්වූ යම රථවංහනයක් හෝ සත්තු අධිතිව හෝ භාරව හෝ පාලනයෙහි තබාගෙන හෝ යිටින්නාවූ සාම අයෙකු වියින්ම සාමානාශයෙන් මෙහි පහත සඳහන් "ඒ" උපලබනයේ සඳහන් පෝර්මයේ ප්‍රකාර වියනර උපලෙබනයක් ප්‍රධානතුමාට සැපධිය යුතුයි. මේ පෝර්ම හම්කායබී සභා කර්යාලයෙන් ලබාගත හැකිය

(2) අංඥපණතෝ 47 වැනි වහන්තිය යටගේ බද්ද ගෙවීමට බැදී සිටින අය විසින්, 1956 වර්ෂය වෙනුවෙන්, ඒ උපලෙඛනය සමපූර්ණ කොට 1956 ජනවාරි 31 වැනි දින හෝ ඊට මන්නෙන් හෝ ප්‍රධාන තුමා වෙන යැවිය යුතුයි එකී අය විසින් ඒ වාහනය යෝ යනා හෝ අයිතිව හෝ හාරව හෝ පාලනයෙහි තබාගෙන සිටින්නාවූ ඊට පසු මොනම අවුරුද්දක් වෙනුවෙන්වත් එකී අයගෙන් එබදු උප ලෙඛනයක් අවශා නැත

2 ආඥපණතේ 47 (2) වැනි වගන්තියේ විධිවිධානවලට යටන්ව, i වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සඳහන් උපලෙබනය සැපසුවාවූ සැම අයෙක්ම තව දුරටන් දනුම්දෙනු ලැබීමක් නැතිට---

- (අ) එ උපලෙඛනයේ සඳහන් රථවාහන සහ සතුන් සඳහාවූ බද්ද 1950යේ අවුරුද්ද වෙනුවෙන් ඒ අවුරුද්දේ මාර්තු 31 වැනිද හෝ රට මන්නෙන් හෝ ගෙවීමට යටත් වෙති, තවද—
- (ආ) ඊට පසු එක් එක් විථශය වෙනුවෙන් ඒ උපලෙබනයේ සඳහන් කරන ලදුව, එක් වර්ෂයේ දවස් තිහකට වැඩි කාලයක් තමාට අයිනීව හෝ තමාගේ හාරයේ හෝ තමාගේ පාලනය පිට හෝ තිබෙන්නාවූ එක් රථවාහන හා සතුන් සඳහාවූ බද්ද, එක් එක් එක් අවුරුද්දේ මාර්තු 31 වැනිද හෝ රට මන්නෙන් හෝ ගෙවීමට යටත් වෙති.

3 1 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සඳහන් උපලෙඛනය සැපයුවාට පස යම් කිසිවකු විසින් ඒ උපලෙඛනයේ සඳහන් නොකරන ලද්දවූද ආශුපණන යටතෝ බද්දට යටත් වූද යම් රථවාහනයක් යෝ පතෙකු අන්පත් කරගෙන, තබාගෙන හෝ පාවිච්ටියට ගෙන තිබේ නම්, හෝ 16 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ යම් උපලෙඛනයක් සපයා නැත්තාවූ යම් කියිවකු විසින් එකි බද්දට යටත් යම් රථවාහනයක් හෝ යනෙකු පළමුවන වරට අත්පත් කරගොන, තබාගෙන හෝ පාවිච්චියට ගෙන තිබේ නම් එවිට ඒ අය විසින් එබදු යම රථවාහනයක් හෝ සතෙකු අන්පත් කර ගැනීමේ හෝ තබා ගැනීමට නොහොත් පාවිච්චි කිරීමට පටන් ගැනීමේ දින සිට එක් මාසයක් අතුළතදී සාමානාසයෙන් මෙයි පහත සඳහන් ' ඒ " උපලෙඛනයේ සඳහන් පෝර්මයේ පුකාරයට ලියවිල්ලකින්නේ එසේ අත්පත් කර ගත් බව පුඛාන තුමාට ද නුම් දිය සුනුයි

4 ආංෂුපණතෝ 47 (2) වැනි වගන්නියේ විසිවිධානවලට යටන්ව 3 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් ලියවිල්ලකින්වූ ලෙඛනය සැපයුවාවූ සැම අයෙක්ම, එකී ලෙඛනය සැපයු අවුරුද්ද වෙනුවෙන් රට පසු සැම අවුරුද්දක් වෙනුවෙන් ද එකී ලෙඛනයේ සඳහන් කරනු ලැබ නමාට අයිනිව හෝ තමාගේ භාරයේ හෝ තමාගේ සාලනය පිට හෝ නිඛෙන්නාවූ රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද, ඒ සඳහා පුඛානතුමා විසින් තමාට ද තුම්දෙනු ලබන යම් කාලයිමාවක් ඇතුලනදී තෙවීමට බැඳී සිටින්.

5 (1) 1 වැනි අතුරු වාරවසථාවේ සඳහන් උපලෙඛනය හෝ 3 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් ලියවිෆ්ලකින්වූ ලෙඛනය හෝ සැපයුවාට උපු (එ) උපලෙඛනයට ඇතුලත් කලාවූ යෝ ලෙඛනයේ සඳහන් කළාවූ හෝ යම් රථවාහනයක් හෝ සතෙකු සම්බන්ධයෙන්වූ බද්ද ගේම්මට බැඳීමෙන් ආඥපණතෝ 47 (3) වැනි වහන්තීය යටතේ තමා නිදහස් කිරීමට අයිතිවාධිකම කියා යිටින් සෑම අයෙකු විසින්ම එසේ නිදහස් කිරීමට අයිතිවාධිකම කියා යිටින්නේ අයවල් හේතු නිසා යයි දක්වෙන ලියවිල්ලකින්වූ දන්වීමක් වහාම පුධානතුමා වෙත ශාවිය යතුයි

(2) 1 වැනි අතුරු වාවසාවේ සඳහන් උපලෙඛනය හෝ 3 වැනි අතුරු වෘවසාවේ සඳහන් ලියවිල් ලකින්වූ ලෙඛනය හෝ සැපයුවාට ංසු ඒ රථවාහනය හෝ සභා තබාගැනීම හෝ පාවිච්ටි කිරීම නතර කළාටූ නොහොත් ඒ පිළිබඳ අයිනිවායිකම අන්හැරියාවූ සාම අයෙකු විසින්ම ලියවිල් ලකින්වූ දන්වීමකින්, තමා ඒ සතා හෝ රථවාහනය තබාගැනීම හෝ පෘච්චිටි කිරීම නතර කළ බව නොහොත් ඒ ශැන අයිනිවායිකම අත්හළ බව වහාම පුධානතුමා වෙත ලිශවිල් ලකින් දනුම දිය යුතුයි

6 යම් කිසිවෙකු වියින් බද්ද ගෙවූ විට ප්‍රධානතුමා විසින් ඒ බද්ද ගෙටූ උථවාහනය වෙනුවෙන් ඒ අයට මෙයි පහත සඳහන් "බී" උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් පෝර්මයේ ප්‍රකාරයට ඒ රථවාහන සඳහා වෙන් වෙන් වශයෙන් යොද ඇති විශෙෂ අකුරුද, තහඩුව නිකුත් කාරන අවුරුද්ද දක්වෙන ඉලක් කම්ද, රථවාහන රේස්ටරයේ ඒ ඒ ඊ රථ වාහනයේ පිළිබදවූ අංකයද සටහන් කොට ඇති තහඩුවක් නිකුත් කළ යුතුයි එබදු යම් තහඩුවක් පාවිට්චිය නිසා හෝ වෙනයම ලෙස කින් හෝ නොපැහැදිලිව නොහොත් මැකී ගොස් තිබෙනොත් ඒ තහඩුව අයිතිකාරයා විසින් ඒ ප්‍රධානතුමාට අපපු හාර දිය යුතුය තටද ඔහු විසින් ශත පණහක් හෙවූ විට ඔහුට අථත් තහඩුවක් නැතිව යෝ යොරාගනීමට අයිතිවායිකම නිසා එහි වෙන යම ලෙසකින් හෝ වෙන කම දිවුරාම සහතිකයකින් හෝ වෙන යම ලෙසකින් සුධානතුමාට ඒ ත්තු ගැනීමට සැලැස් සුවහොත් එතුමා විසින් අයිතිකාරයාගේ ඉල් ලීම පිටත් ඔහු විසින් ශත හැටක් ගෙවන ලැබූ විටත් අළුත් තහඩුටක් නිකුත් කළ ගැකියි

7 හැම රථවාහනයකම අඩහිකරු විසින් හෝ හාරකරු විසින්, 6 වැනි අතුරු වාවසථාව යටහෝ ඒ රථවාහනය වෙනුවෙන් නිකුත් කරන ලද බහවුව ඒ රථවාහනයේ කාටත් පෙනෙන තැනක සරී කළ යුතුයි

8 යුඛානගුමා විසින් හෝ අාදයම් ඛටර්ෂියර් වරයෙකු විසින් හෝ යොලිස් නිලධාරියෙකු විසින් හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ලියට්ල් ලකින් බලය ලන් ඕනෑම නිලධාරියෙකු විසින් හෝ ඕනෑම මාවනක හෝ පාරක ගමනා ගමනයෙහි යෙදී තිබෙන රථවාහනයක්ද, ඒ රථවාහා යෙහි 7 වැනි අතුරු වාවසථාවේ ප්‍රකාර සවිකොට තිබිය යුතු තහඩුව පරීකෘතය බැලීම පිණිස නවන්වා නතර කිරීම නිතාහනුකූල වන්නේය තවද ප්‍රධානතුමා විසින් හෝ ආදයම් ඕවර්සියර් තැන විසින් හෝ පොලිස් නිලධාරියා විසින් හෝ ප්‍රධානතුමාගෙන් ශියට්ල් ලකින් බලය ලත් ඔනැම නිලධාරියෙකු විසින් ඉල් ලීමක් කර සිටි කල්හි එකී ඕනාම රථයක හාරකාරයා විසින් හෝ රථය පදවන්නා වියින් හෝ රථය නවන්වා ප්‍රධානතුමාට හෝ එකී නීලධාරියාට එකී තහඩුව පරීකෘතය බැලීමට ඉඩ දිය යුතුයි

- 9 මේ අතුරු වාවසථාවල—
- ' යාංගනිසභාව'' යනුවෙන් කොළඹ දිස්නික්කයේ කෝඑඵෙ-ගල්කිස්ස ගම්පුදේ ශයේ ගමකායයි සභාව අදහස් කරනු ලැබේ :
- ් ආඥපණත " යනුවෙන් ගම්සභා ආඥපණත (198 වැනි පරිචෙඡ්දය) අදහස් කරනු ලැබේ

" ඒ " උපලෙඛනශ

#### පෝර්මය

අංකය · \_\_\_\_\_

ජනදදයක තොඪාශ අංකය ------

## තෝට්ටේ- ශල්කිස්ස ගම්කායයි සභාව

රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද වෙනුවෙන්වූ අතුරු වෘවසථාවල පුකාරයට සැපසිය යුතු රථවාහන හා/\*හෝ සතුන් පිළිබඳ ලෙබනයයි

අයිතිකාරයාගේ නම -----.

ගම. \_\_\_\_\_

۰.

317

ර්ථවෘහන හා/* <i>හෝ</i> සතුන් පිළිබඳ විස් තර	ශණන (වචනවලින්)	වෙනත් විස්තර (බයිසිකලයක් නම් සංදන ලද අයගේ නොම් මරය සදහන් කරනු)
කරන්න, තිරික්කල හෝ ජීත් රිසෙස් කරන්න හැර ඕනෑම අන්දමක වෘහන ගොත් දෙන්නා බදින බර		
කරන්න හෝ නිරික්කල බරබාග කරෙත්ත හෝ නිරික්කල ජීන් රිකෙස් කරත්ත .		
අත්කරන්ත බයිසිකල්		
අලි අශවයෝ අශවතරයෝ		
ష్టర్మలు బైర్మలు:		

මගේ දුනීමේ හැටියට ඉහත සඳහන් ලෙඛනය නිවැරදි බව සහතික කරමි

අගිතිකරුගේ අත්සන -----දිනය ----\* නුවුවමනා වචනය කපා හරිනු " බි " පෝර්මය සැම ගොන් දෙන්නා බඳින බර කරන්නයක් හෝ .. කෝ ග බ. තිරික් කලයක් සඳහා සෑම තනිගොතා බඳින බර බාග කරන්තයක් හෝ තිරික් කලයක් සඳහා .. කෝ ග බා .. සෑම ජීන් රිකෙස් කරත්තයක් සහ සෑම අත්

.. කෝ ග අ. කරන් නයක් සඳහා .. ... කෝ. ග ස සෑම බයියිකලයක් සඳහා ..

ඇල් 3 කි-සිර. 14/37/1.

## ගම්සභා ආඥපණන

ගම්සහා ආඥපණතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තිය හටතෝ කොළඹ දිස්තික්කයේ දෙබම්පේ ගම් පුළේ ශයේ ගම්කායයි සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947 සැප් තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ " ගැසව " අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසථාවයි

## හී සී ආර්. ගුණවඨන,

පළාන් පාලනය පිළිබඳ අමාතය කායකිංශයේ සොවර ලේකම් තැන

1956 අපෝල් 6 වැනි දින කොළඹ

## අතුරු වාවසථාව

1 පහත සඳහන් කර්මාන්ත අන්තරාශදයකවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

- (ඒ) කොප්පරා සෑදීම,
- (බී) කබොක්ගල්, බොරඑ හෝ කලුගල් ලබාගැනීම සඳහා ගල් වළවල් හැරීම,
- (සී) කොප් පරා ගබඩා කිරීම,
- (ඩි) පිදුරු ගබඩා කිරීම,
- (ඊ) කපාපු පොල් සකස් කිරීම,
- (අf්ප්) මිණි්රන් විශලා සකස් කිරීම හෝ ගබඩා කිරීම;
- ්(ජී) සෙක්කුවෙන් පොල්තෙල් සිදීම,
- ( එව්) කුරුදුනෙල් සිදීම ,
- (අයි) යන්නු යූතුංනුසාරයෙන් පොල් තෙල් සිදීම.
- (ථේ) කෙඳිවගී නොලීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (කේ) කපු පුලුන් නූල් ආදිය ගබඩා කිරීම ; (ඇල්) ලී මඩුවක් තබා ගැනීම ,
- (ඇම්) භූමීතෙල් ගබඩාවක් තබා ගැනීම;
- (ඇන්) සවර්ණාහරණ සැදීම;
- (ඹ) කම්හලක් තබා ගැනීම,

- (පී) මුදුණ යන්තුංලයක් තබා ගැනීම;
- (කිව්) අම්ලකර වාහුව පෘවිච්චි කරන කම්හලක් තබා ගැනීම;
- (ආර්) හාල් මෝලක් නබා ගැනීම,
- (ඇස්) සෝඩා ලැනෙඩ් ආදී සිසිල් බීම සැදීම
- 2 පහත සඳහන් කර්මාන්ත අපියවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු
- ලැබේ -(ඒ) ජාඩ හෝ කරවල ගබඩා කිරීම;
- (බී) නොග ගණනෝ විකිණීම පිණිස නරක් එන සුලු ආහාර හෝ ආහාර දුවා ගබඩා කිරීම,
- (සි) කොම්පෝස්ට් හෝ කෘතුිම පොහොර සැදීම;
- (ඩී) විනාකිරි සැදීම;
- (ඊ) හම් පදම් කරන සථානයක් නබා ගැනීම,
- (අf්ප්) සබන් සැදීම,
- (ඒ) පුවක් විශලං සකස් කිරීම;
- (ථව්) යතුන්ගේ ලේ හෝ මළකුණු උණු කිරීම;
- (අධි) සතුන්ගේ හම් ගබඩා කිරීම,
- (3) සතුන්ගේ අට කටු ගබඩා කිරීම;
- (කෝ) රබර් ෂීට හෝ කොප් රබර් දුම් ගැස්සීම හෝ සැදීම,
- (ඇල්) කෘතුම පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීම සඳහා පැවිච්චි කරන දුවා ගෝනි තුනකට වඩා වැඩියෙන් ගබඩා කිරීම,
  - (ඇම්) සුරුවටු සැදීම,
- (ඇන්) පැණි හකුරු සැදීම;
- (ඔ) බීඩි සැදීම,
- (පී) පොල් ලෙලි පෙහවීම සඳහා (පොල් ලෙලි) කොටුවක් තබා ගැ නීම

3 පහත දක්වෙන කර්මාන්ත අපියවූ හා අන්තරාදයකවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ .--

- (ඒ) කෙඳි සායම් කිරීම
- (බී) ගඩොල් හෝ උලු පිච්චීම;
- (සී) බැට්රි චාඒ කිරීම ,
- (ඞ්) හුණු පිච්චීම, ගබඩා කිරීම, සකස් කිරීම හෝ කැබලිවලට කෘ ඩීම

ඇල්. ජ නී---ජසි. 14/41/26

## ගම්සහා ආඥපණන

යම්සහා ආඥපණතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ හලාවන දිශ්තික්කයේ කම්මල්පන්තු ගම් පුදේ ශයේ ගම් කාශ්‍යී සභාව විසින් සම්පෘදිතව, 1947 සැප්තැම්බර් 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ "ගැසව" අනිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝඛිතවූ ථකී වගන තියේ (3) වන උප වගන් තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතෳතුමා කෙරෙගි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වෘවසථා

#### ඩි සි ආථි ගුණවඨිත,

පළාත් පාලනය පිළිබද අමානය කාශ්ඨාංශයේ සථාවර ලේ කම්තැන.

1956 අපේල් 3 වැනි දින කොළඹ.

#### අතුරු වාවසථා

- අපියවූ හා අනතුරුදයකවූ කර්මාන්ත
- 1 (1) පහත දක්වෙන කර්මාන්ත අපියවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ -
- (1) නොග ගණනෝ විකීණීම සඳහා නරක් වන සුළු ආහාර දුවා ගබඩා කිරීම;
- (2) සබත් සැදීම,
- (3) මාලු අයික් දමීම;
- (4) රා එකතු කිරීමේ සථානයක් තබා ගැනීම,
- (5) කොප්පරා වියලීම,
- (6) පොල් ලෙලි පෙනවීම සඳහා (පොල් ලෙලි) කොටුවක් තබා ගැනීම.

2 පහත දක්වෙන කර්මාන්ත අන්තරාශදශකවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

- (1) තෙල් වලින් හෝ වෙනත් පැටරල් ආදී දුවෙන දුවා වලින් හෝ වාෂ්ප වලින් හෝ විදුලි බලගෙන් කියා කෙරෙන යන්නු පාවිච්චි කරන යම්කිසි කර්මාන්තයක් ;
- (2) කපාපු පොල් සකස් කිරීම;
- (3) පොල් කොහු ගබඩා කිරීම,
- (4) පිදුරු ගබඩා කිරීම,
- (5) හුණු ගබඩා කිරීම,
- (6) භූමිතෙල් ගබඩාවක් තබා ගැනීම,
- (7) මුදුණ යන්තුාලයක් තබා ගැනීම.

3. පහත දක්වෙන කර්මාන්ත අන්තරාශදයක හා අපිශවූ කර්මාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ -

- (1) බැට්රී චාජ් කිරීම,
- (2) අතුරු ලබාගැනීම සඳහා පොල් කටු පිලිස්සීම,
- (3) ලී මඩුවක් හෝ දර මඩුවක් තබා ගැනීම,

PEINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, CEYLON.